

Dodatek č. 1

ke smlouvě o dílo č. ZR/021/2012

uzavřené dle ustanovení § 536 a násl. Obchodního zákoníku
(dále jen „dodatek“)

Smluvní strany

Objednatel: Statutární město Pardubice
se sídlem: Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice
IČ: 00274046
DIČ: CZ00274046

Zastoupený ve věcech smluvních: Ing. Jiřím Čáněm – vedoucím odboru majetku a investic
Zastoupený ve věcech technických: Jaroslavem Severinem – technikem odd. investic a technické správy
Tel: 466 859 470 e-mail: jaroslav.severin@mmmp.cz

Bankovní spojení: KB, a.s., Pardubice
Číslo účtu: 326-561/0100

(dále jen „objednatel“)

a

Zhotovitel: VYSSPA Sports Technology s.r.o.
Se sídlem: Cvokařská 10, 301 00 Plzeň
IČ: 27967638
DIČ: CZ27967638
Jednající: Jaroslavem Karáskem – jednatelem společnosti
zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni oddíl C, vložka 19148

Zastoupený ve věcech technických: Martinem Štorchem
Odpovědný stavbyvedoucí: Ing. Tomáš Honéger

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Plzeň
Číslo účtu: 35-8200090297/0100

(dále jen „zhotovitel“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č.1 ke smlouvě o dílo č. ZR/021/2012 (dále jen „smlouva o dílo“)

I.

1. Smluvní strany si podpisem tohoto dodatku sjednávají rozšíření předmětu díla o vícepráce neuvedené ve výkazu výměr, však nutné k dokončení díla:
SO 06 – chybějící obvodové betonové obrubníky kolem hřiště na kopanou
SO 07 – odkopy, odvozy a skládkovné skutečného množství odtěžené zeminy
Bližší specifikace je vymezena změnovými listy č.1 a č.3, které jsou přílohou tohoto dodatku.
2. Smluvní strany si podpisem tohoto dodatku sjednávají rozšíření předmětu díla vymezeného v čl. I smlouvy o dílo o dodávku umělého trávníku pro I. ETAPU, objekt SO 06 – hřiště na kopanou. Bližší specifikace umělého trávníku je vymezena změnovým listem č.2, který je přílohou tohoto dodatku.

II.

Smluvní strany se dohodly, že s ohledem na rozšíření předmětu díla se v Článku III smlouvy o dílo mění a doplňuje text odst. 1 takto:

1. *Cena za kompletní, řádné a včasné provedení DÍLA je nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace a obsahuje veškeré práce, dodávky, činnosti a náklady související s realizací:*

CELKOVÁ cena bez DPH (I. + II. etapa):	7 909 599,- Kč
Změnový list č.1 – betonové obrubníky:	+ 31 027,- Kč
Změnový list č.2 – dodávka umělého trávniku:	+ 910 800,- Kč
Změnový list č.3 – odkopy, odvozy, skládkovné:	+ 154 316,- Kč

CELKOVÁ cena bez DPH: 9 005 742,- Kč
(I. + II. etapa + změnové listy č.1,2,3)

DPH 21%: 1 891 206,- Kč
CELKOVÁ cena vč. DPH: 10 896 948,- Kč

(slovy: desetmilionůosmsetdevadesátšesttisícdevětsetčtyřicetosmkorun českých včetně DPH)

Ostatní ustanovení Článku III smlouvy o dílo zůstávají beze změn.

III.

Závěrečná ujednání

1. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
2. Ustanovení smlouvy o dílo, která nepodléhají změnám v tomto dodatku, zůstávají v původním znění.
3. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.
4. Nedílnou součástí tohoto dodatku č. 1 jsou jeho přílohy:
Příloha č. 1 – změnový list č.1
Příloha č. 2 – změnový list č.2
Příloha č. 3 – změnový list č.3

V Pardubicích dne 2013

za objednatele:

Ing. Jiří Čáň
vedoucí odboru majetku a investic
Statutární město Pardubice



V Plzni dne 5.8. 2013

za zhotovitele:

Jaroslav Karásek
jednatel
VYSSPA Sports Technology s.r.o.



Cvokařská 10, 301 00 Plzeň
IČ: 27967638
DIČ: CZ27967638

Doložka:

Schváleno:

č. usn.: 4492/

RMP

ZMP

dne: 23.8.2013

- 8. 08. 2013

Vysspa Sports Technology s.r.o.
Cvokařská 10, 301 52 Plzeň

tel. 377 454 230
fax 377 454 239

e-mail obchod@vysspa.cz
www.vysspa.cz



Nabídka č. 3603/2012

VYSSPA Sports Technology s.r.o., Cvokařská 10, 301 00 Plzeň
společnost je zapsána u Krajského soudu v Plzni oddíl C, vložka 19148

Změnový list č.1

BETONOVÉ OBRUBNÍKY SO 06 – Hřiště na kopanou ZŠ Erno Košťála – rekonstrukce venkovních hřišť

Průvodní zpráva:

Na základě zjištění předkládáme změnový list č.1 na chybějící obvodové betonové obrubníky kolem hřiště malé kopané.

Popis:

V položkovém rozpočtu SO06 Hřiště na kopanou zcela chybí položky osazení betonových obrubníků vč. dodávky betonových obrubníků a betonového lože.

Kalkulace:

Název položky	MJ	Množství	JC v Kč	Celkem Kč
Osazení zahradního obrubníku betonového do lože z betonu s boční opěrou	bm	190,0	120,00	22 800,-
Obrubník betonový 50x5x20 cm přírodní	ks	380,0	21,65	8 227,-

Uvedené jednotkové ceny položek jsou ze stejných položek obsažených v jiném objektu.
Stanovení jednotkových cen je v souladu s čl. III odst. 3 podepsané smlouvy o dílo.

CELKEM bez DPH: 31 027,- Kč

DPH 21%: 6 516,- Kč

CELKEM vč. DPH: 37 543,- Kč

V Plzni dne: 2.7.2013

Vystavil: Kateřina Kašková, tel: 725 502 873


VYSSPA SPORTS TECHNOLOGY S.R.O.
Cvokařská 10, 301 00 Plzeň
IČ: 27967638
DIČ: CZ27967638
Jaroslav Karásek, jednatel

Vysspa Sports Technology s.r.o.
Cvokařská 10, 301 52 Plzeň

tel. 377 454 230
fax 377 454 239

e-mail obchod@vysspa.cz
www.vysspa.cz



Nabídka č. 3603/2012

VYSSPA Sports Technology s.r.o., Cvokařská 10, 301 00 Plzeň

společnost je zapsána u Krajského soudu v Plzni oddíl C, vložka 19148

Změnový list č.2

DODÁVKA UMĚLÉHO TRÁVNÍKU

SO 06 – Hřiště na kopanou

ZŠ Erno Košťála – rekonstrukce venkovních hřišť

Průvodní zpráva:

Na základě zjištění předkládáme změnový list č.2 s cenovou nabídkou na chybějící dodávku umělého trávniku na hřiště malé kopané.

Popis:

V položkovém rozpočtu SO06 Hřiště na kopanou zcela chybí položky materiál pro umělý trávník, je zde pouze položka č.21 Položení umělého trávniku tl. 20mm a pol. č.22 Barevné vyznačení hřišť vlepením nebo všíťím různobarevných pásů.

Kalkulace:

Umělý trávník JUTAgrass PERSPECTIVE	2200 m ²
(14x ks rolí o rozměru 4,0 x 41,0m = 2296 m ²)	
Podkladová páska š. 30cm	13 ks
Lajny š. 5cm	950 m
Lepidlo (á 13,8kg)	24 ks
Písek křemičitý pytlovaný ST 03/08 19kg/m ²	42 tun

CELKEM Kč/m² : 414,-
CELKEM 2200 m² : 910 800,- Kč

Technické vlastnosti trávniku:

- výplň křemičitý písek (frakce 0,3 – 0,8 mm), hmotnost písku 19kg/m²
- počet vpichů: 44 094/m²
- počet volných konců: 88 188/m²
- počet stehů na 10cm: 21
- výška vlasu: 20mm

CELKEM bez DPH: 910 800,- Kč
DPH 21%: 191 268,- Kč
CELKEM vč. DPH: 1 102 068,- Kč

V Plzni dne: 2.7.2013
Vystavil: Kateřina Kašková, tel: 725 502 873



Cvokařská 10, 301 00 Plzeň
IČ: 27967638
DIČ: CZ27967638

Jaroslav Karásek, jednatel



VYSSPA Sports Technology s.r.o., Cvokařská 10, 301 00 Plzeň
společnost je zapsána u Krajského soudu v Plzni oddíl C, vložka 19148

Změnový list č.3

ODKOPY + ODVOZY + SKLÁDKOVNÉ
SO 01, 02, 03, 04, 06
ZŠ Erno Košťála – rekonstrukce venkovních hřišť

Průvodní zpráva:

Na základě zjištění předkládáme změnový list č.3 s výpočtem skutečně odkopaného, odvezeného a uloženého odpadu na skládku.

Popis SO 01 – SO 06:

V položkových rozpočtech jednotlivých objektů je počítáno s určitým množstvím materiálů určených k vybourání, odvozu a uložení na skládku, jedná se o 3 druhy odpadu – beton, asfaltové kry a směs zeminy se škvárou. Z uvedených objektů se uvažuje s odkopem, odvozem a uložení na skládku následujícího množství:

SO 01 Běžecký ovál - 212,0 tun betonový odpad + 381,5 tun škváry se zeminou
SO 02 Skok daleký - 42,0 tun asfaltový odpad + 24,0 tun betonový odpad
SO 03 Skok vysoký - 105 tun asfaltový odpad + 19 tun betonový odpad
SO 04 Vrh koulí - 29 tun betonového odpadu (+ chybí položka uložení škváry se zeminou)
SO 06 – Hřiště na kopanou – 20 tun asfaltového odpadu
Σ množství odpadů = 832,5 tun (beton 284 tun, asfalt 167 tun, škvára a zemina 381,5 tun)

Σ rozpočtová cena za odkopy a vytrhání = 123 148,- Kč bez DPH
Σ rozpočtová cena za odvozy a uložení na skládku = 82 440,- Kč bez DPH
Σ rozpočtová cena za uložení (skládkovné) všech odpadů = 84 282,- Kč bez DPH
CELKEM : 289 870,00 Kč bez DPH

Kalkulace:

Při dokončení bouracích prací, odvozů a uložení vybouraných hmot na skládku byla zjištěna skutečnost, že vybourané množství zcela neodpovídá množství uvedenému v položkovém rozpočtu. Skutečně vybourané, odvezené a uložené množství je následující:

Σ skutečné množství odpadů = 1662 tun (beton 545 tun, asfalt 46 tun, škvára se zeminou 1071 tun)

Tuto skutečnost dokládáme přijatou fakturou od spol. SK – EKO Pardubice s.r.o., která zajišťovala uložení odpadu a od spol. NPS CZ s.r.o., která zajišťovala vybourání a odvozy, dále dokládáme jednotlivými vážními listy.

Náklady na odkopy, odvozy, uložení a skládkovné škváry se zeminou:

Název položky	MJ	Množství	JC v Kč	Celkem Kč
Odstranění podkladu pl přes 200 m2 ze škváry tl 250 mm	m ²	2200,0	26,80 – 10% 24,12	53 064,-
Vodorovné přemístění do 9000 m výkopku z horniny tř. 1 až 4	m ³	563,0	139,16	78 347,-
Uložení sypaniny na skládky	m ³	563,0	15,07	8 484,-
Poplatek za uložení odpadu ze sypaniny na skládce (skládkovné)	t	1071,0	88,00	94 248,-

CELKEM škvára se zeminou: 234 143,- Kč

Náklady na odkopy, odvozy, uložení a skládkovné betonu:

Název položky	MJ	Množství	JC v Kč	Celkem Kč
Vytrhání obrub chodníkových ležatých (odtokový žlab)	m	250,0	59,93	14 983,-
Vytrhání obrub krajníků obrubníků stojatých	m	937,5	41,13	38 559,-
Odstranění podkladu pl do 50 m2 z betonu prostého tl 150 mm	m ²	33,1	210,65	6973,-
Vodorovné přemístění suti s naložením a složením na skládku do 6000 m	t	545,0	71,50	38 968,-
Vodorovná doprava vybouraných hmot po suchu do 50 m	t	545,0	1,10	600,-
Uložení suti na skládku s hrubým urovnáním bez zhutnění	t	545,0	1,10	600,-
Poplatek za uložení stavebního betonového odpadu na skládce (skládkovné)	t	545,0	88,0	47 960,-

CELKEM betony: 148 643,- Kč

Náklady na odkopy, odvozy, uložení a skládkovné asfaltu:

Název položky	MJ	Množství	JC v Kč	Celkem Kč
Odstranění podkladu pl do 50 m2 živých tl 150 mm	m ²	521,5	72,34	37 725,-
Vodorovné přemístění suti s naložením a složením na skládku do 6000 m	t	46,0	71,50	3 289,-

Vysspa Sports Technology s.r.o.
Cvokařská 10, 301 52 Plzeň

tel. 377 454 230
fax 377 454 239

e-mail obchod@vysspa.cz
www.vysspa.cz



Uložení sutí na skládku s hrubým urovnáním
bez zhutnění

t	46,0	1,10	51,-
---	------	------	------

Vodorovná doprava vybouraných hmot
po suchu do 50 m

t	46,0	1,10	51,-
---	------	------	------

Poplatek za uložení odpadu z asfaltových
povrchů na skládce (skládkovné)

t	46,0	154,0	7 084,-
---	------	-------	---------

CELKEM asfalty: 48 200,- Kč

Náklady na provedení hutnicích zkoušek:

Název položky	MJ	Množství	JC v Kč	Celkem Kč
Provedení hutnicích zkoušek	ks	5,0	2640,00	13200,-

CELKEM VŠECHNY ODPADY:	444 186,- Kč bez DPH
ODEČET CENY Z ROZPOČTU:	- 289 870,- Kč bez DPH
ROZDÍL:	154 316,- Kč bez DPH

V Plzni dne: 2.7.2013
Vystavil: Kateřina Kašková, tel: 725 502 873

VYSSPA
VYSSPA SPORTS TECHNOLOGY S.R.O.
Cvokařská 10/301 00 Plzeň
IČ: 27967638
DIČ: CZ27967638

Jaroslav Karásek, jednatel

realizace sportovních staveb